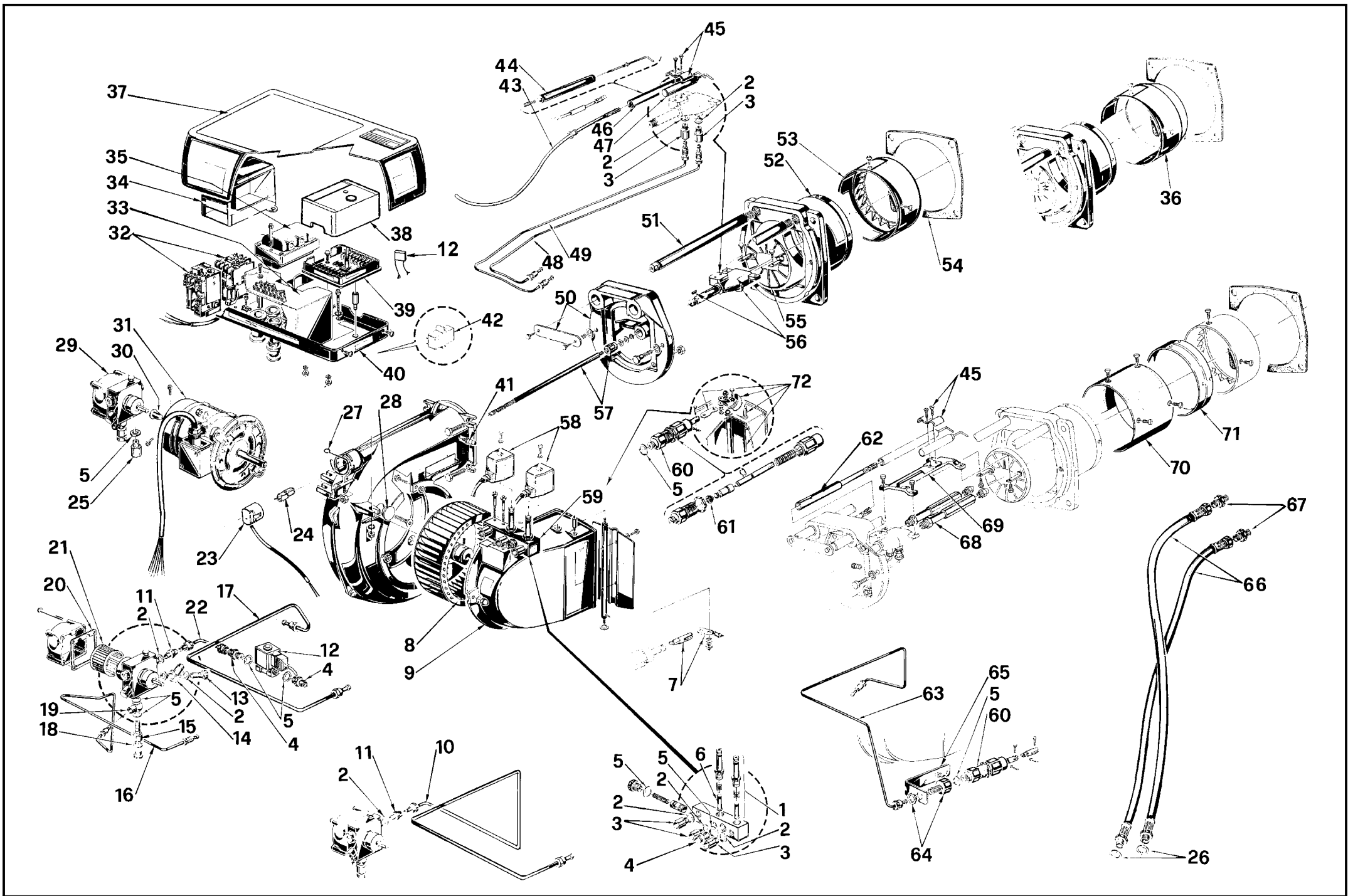


- I** Bruciatori di gasolio
- GB** Light oil burners
- F** Brûleurs fioul domestiques
- D** Öl-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de gasóleo

Funzionamento bistadio  
Two-stage operation  
Fonctionnement à deux allures  
Zweistufiger Betrieb  
Funcionamiento de dos llama

<b>CODICE - CODE CÓDIGO</b>	<b>MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO</b>	<b>TIPO - TYPE - TYP</b>
3474582	PRESS 1G	606 T80
3474587	PRESS 1G	606 T85
3474982	PRESS 2G	607 T80
3474987	PRESS 2G	607 T85



N.	COD.	3474582	3474587	3474982	3474987	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
1	3005733	•	•	•	•	VALVOLA	NEEDLE VALVE	ROBINET POINTEAU	NADELVENTIL	VÁLVULA		
2	3007077	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
3	3006719	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
4	3006723	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
5	3007079	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
6	3006038	•	•	•	•	SPILLO	PIN	NOYAU ELECTROVANNE	KERN	CONTACTO		
8	3005443	•	•			GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
8	3005671		•			GIRANTE 60Hz	FAN 60Hz	TURBINE 60Hz	GEBLÄSERAD 60Hz	TURBINA 60 Hz		C
8	3005444			•		GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
8	3012072			•		GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
8	3005443			•		GIRANTE 60Hz	FAN 60Hz	TURBINE 60Hz	GEBLÄSERAD 60Hz	TURBINA 60 Hz		C
9	3003361	•	•			BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACIÓN		
9	3003362			•	•	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACIÓN		
10	3006765	•	•			TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
10	3006737			•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
11	3006720	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
12	3002305	•	•			SOPPRESSORE	SUPPRESSOR	SUPPRESSEUR	FUNKENTSTÖRER	SOPRESSOR		
15	3006783	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
16	3006763	•	•			TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
16	3006738			•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
18	3007082	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
19	3006784	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
20	3003081	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT COUVERCLE POMPE	PUMPENDICHTUNG	JUNTA		A
21	3006801	•	•	•	•	FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		A
23	3006441	•	•	•	•	PRESA	HOLDER	PRISE CELLULE	SOCKEL	CONECTOR		C
24	3002280	•	•	•	•	FOTORESISTENZA	P.E. CELL	CELLULE	FOTOWIDERSTAND	FOTORESISTENCIA		A
25	3005739	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
26	3007088	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
27	3003325	•	•	•	•	FERMO	SPRING LOCK	RESSORT D'APPUI	SICHERUNGSFEDER	DETENCION		
28	3003406	•	•	•	•	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECIÓN		
29	3006712	•	•	•	•	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
30	3006718	•	•	•	•	GIUNTO	JOINT	ACCOUPLMENT	KUPPLUNG	CONJUNTO		A
31	3006716	•				MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
31	3006618		•	•	•	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
32	3003565	•				AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
32	3012738		•			AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
32	3012739			•		AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
32	3003566			•		AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
33	3003071	•	•	•	•	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	PVC ABDECKUNG	ENVOLVENTE		
34	3003072	•	•	•	•	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	PVC ABDECKUNG	ENVOLVENTE		
35	3006592	•	•			TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRASFORMADOR		B
35	3003066		•		•	TRASFORMATORE 200 V	TRANSFORMER 200 V	TRANSFORMATEUR 200 V	ZÜNDTRANSFORMATOR 200 V	TRASFORMADOR 220 V		B
37	3003387	•	•	•	•	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA		
38	3013071	•	•	•	•	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA CONTROL		B
39	3002256	•	•	•	•	MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	SOCLE	STECKSOCKEL	ZOCALO CAJA CONTROL		C
40	3003328	•	•	•	•	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	SOPORTE		
41	3003322	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C

N.	COD.	3474582	3474587	3474982	3474987	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
43	3006122	●	●	●	●	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLE ALTA TENSION		A
44	3004843	●	●	●	●	ISOLATORE	INSULATOR	PORCELAINE D'ELECTRODE	ISOLATOR	AISLADOR		A
45	3003495	●	●	●	●	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELECTRODO		
46	3004842	●	●	●	●	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE PORCELAINE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
47	3005490	●	●	●	●	ELETTRODO DI MASSA	EARTH ELECTRODE	ELECTRODE MASSE	MASSE ELEKTRODE	ELECTRODO DE TIERRA		A
48	3006734	●	●			TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
48	3006740			●	●	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
49	3006735	●	●			TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
49	3006741			●	●	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
50	3003687	●	●	●	●	COLLARE	COLLAR	COLLIER	INNERER FLANSCH	COLLARÍN		
51	3003688	●	●	●	●	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	GUIA		
52	3005542	●	●			BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	TUBO LLAMA		
52	3005545			●	●	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	TUBO LLAMA		
53	3005498	●	●			IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
53	3005502			●	●	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
54	3005741	●	●	●	●	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
55	3005499	●	●			ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
55	3005503			●	●	ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
56	3005520	●	●	●	●	PORTASPRUZZO	NOZZLE HOLDER	PULVERISATEUR	DÜSENSTOCK	PORTABOQUILLA		C
57	3003689	●	●			ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	AJE		
57	3003690			●	●	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	AJE		
58	3006714	●	●			BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
58	3003068	●	●	●	●	BOBINA 200V	COIL 200V	BOBINE E.V. 200V	MV-SPULE 200V	BOBINA 200 V		B
59	3005492	●	●	●	●	GRUPPO VALVOLE	VALVE ASSEMBLY	GROUPE ELECTROVANNE	MAGNETVENTILBLOCK	CONJUNTO VÁLVULAS		B
60	3005493	●	●	●	●	MARTINETTO	HYDRAULIC JACK	VERIN AIR	DRUCKKOLBEN FÜR LUFTKLAPPE	HIDRÁULICO		C
61	3007132	●	●	●	●	ANELLO DE	DE RING	JOINT	DE RING	ANILLO DE		B
*62	3000478	●	●	●	●	PROLUNGA ELETTRODO	ELECTRODE EXTENSION	RALLONGE ELECTRODE	ELEKTRODE VERLÄNGERUNG	PROLUNGACIÓN ELECTRODO		A
66	3009055	●	●	●	●	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE OIL LINE	FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE		A
67	3009068	●	●	●	●	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
*68	3000472	●	●			PROLUNGA	EXTENSION	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	PROLUNGACIÓN		
*68	3000473			●	●	PROLUNGA	EXTENSION	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	PROLUNGACIÓN		
*69	3000566	●	●			SUPPORTO ELETTRODI	ELECTRODE BRACKET	SUPPORT ELECTRODES	ELEKTRODEN HALTERUNG	CORCHETE DEL ELECTRODO		
*69	3000569			●	●	SUPPORTO ELETTRODI	ELECTRODE BRACKET	SUPPORT ELECTRODES	ELEKTRODEN HALTERUNG	CORCHETE DEL ELECTRODO		
*70	3000565	●	●			CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		C
*70	3000568			●	●	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		C
*71	3000564	●	●			DENTE	CONNECTION	JONCTION	STAURING	ANILLO LLAMA		
*71	3000567			●	●	DENTE	CONNECTION	JONCTION	STAURING	ANILLO LLAMA		
72	3000609	●	●			GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO AIRE		
72	3000610			●	●	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO AIRE		

\* = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

\*\*

**RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS**

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausrüstung - Recambios para equipamiento general de seguridad







---

**RIELLO**

RIELLO S.p.A.  
I-37045 Legnago (VR)  
Tel.: +39.0442.630111  
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)  
[http:// www.rielloburners.com](http://www.rielloburners.com)